



開催会場

東京2020オリンピック開催会場 福島市 東京2020大会遺産創出のまちづくり

Town Planning for Creating the Tokyo2020 Olympic & Paralympic Games Legacy



会場：福島あづま球場

福島市開催の競技スケジュール

Schedule of Olympic events to be held in Fukushima City

ソフトボール競技 Softball Games

日付／令和3年7月21日(水)・22日(木)

※各日3試合

時間／午前9時～午後5時

Date: July 21st (Wed.) - 22nd (Thurs.) 2021 *3 games /day

Time: 9:00am - 17:00pm

野球競技 Baseball Games

日付／令和3年7月28日(水)

※1試合

時間／正午～午後3時

Date: July 28th (Wed.) 2021 *1 game

Time: 12:00am - 15:00pm

スポーツによるまちづくり

Town Planning Through Sports

中央市民プールの改修(令和元年～3年)や十六沼公園サッカー場の人工芝張り替えなどのスポーツ施設の整備をはじめ、合宿や大会の受け入れに関するワンストップ窓口やパラスポーツ推進のための窓口であるスポーツコミッションを設立し、スポーツによる交流人口の拡大を図ります。



We are working towards expanding the number people involved in sports, initially through improving sports facilities, including the renovation of the Central Public Swimming Pool (2019-2021) and the relaying of fake turf at the Jyurokunuma Park Soccer Fields, and secondly by establishing the Sports Commission, a one-stop support desk for the admission of training camps and tournaments, and for the promotion of Paralympic sports.

十六沼公園サッカー場人工芝コート(左)
十六沼公園サッカー場でプレーする選手たち(上)

健康づくり

Health Promotion

市民参加型の「ふくしまパラスポーツチャレンジ!2020」の開催や、福島駅の玄関口となる福島駅前での路上喫煙を禁止する受動喫煙防止条例の制定などに取り組み、子どもから大人まですべての市民の皆さんが健やかで安心して暮らすことのできる「健都ふくしま」の実現を目指します。

We are aiming to make 'Healthy Fukushima' a reality, where all residents, young and old, can live healthily and with peace of mind. To achieve this, we are implementing such projects as the 'Fukushima Para-Sports Challenge! 2020', for residents to take part in, and the enacting of specifications to prevent second-hand smoke inhalation, which prohibit smoking on the sidewalks in front of Fukushima Station.



ふくしまパラスポーツチャレンジ!2020

共生社会の実現

Making an Inclusive Society a Reality



バリアフリー推進パートナーキックオフミーティング

In December 2019 Fukushima City was registered as a Host Town of an Inclusive Society for Switzerland and in March 2020 was also recognized as a Leading Host Town of an Inclusive Society, both of which were firsts for Fukushima Prefecture. We aim to make 'a Fukushima City that is kind to everyone' a reality, through the advancement of both the physical and social aspects of barrier-free accessibility; enacting the barrier-free promotion package which will be implemented in joint by public and private sectors, and the 'Promotion Guidelines to advocate active lives for both those with a disability and those without'.



バリアフリー推進パートナーなどと実際に歩いて点検する「まち歩き点検」

令和元年12月スイスとの共生社会ホストタウンに登録。令和2年3月に「先導的共生社会ホストタウン」に認定(どちらも福島県内初)。官民一体で取り組むバリアフリー推進パッケージや「障がいのある人もない人も共にいきいきと暮らせる福島市づくり条例」の制定など、ソフト・ハード両面のバリアフリー化を進め、「誰にでもやさしいまち ふくしま」の実現を目指します。

多文化共生の推進

Promotion of Multicultural Inclusiveness

外国人と共に福島の未来を考え、地域社会のパートナーとして歩めるよう「多文化共生のまち福島推進指針」を定め、社会全体で多文化共生を推進しています。

We have laid down the 'Promotion Guideline for the Multicultural City, Fukushima' and are promoting multicultural inclusiveness across all levels of society, so that we may work together with people from other countries in thinking about the future of Fukushima, and walk alongside them as partners in our regional community.



結・ゆい・フェスタで交流する外国人と高校生

賑わいのまちづくり

Town Planning for Prosperity



モモをPRするミスピーチキャンペーンクルー

東京2020大会開催時には、国内外から多数の来福者が見込まれており、福島駅周辺でのモモを中心とした農産物PRイベントの開催や来日した海外メディアを招へいするファムツアーを行うことで、風評払拭と復興した福島の姿を全世界へ発信します。

During the Tokyo 2020 Olympic Games, a large number of both domestic and international visitors are projected to come to Fukushima. This will be an opportunity to sweep away rumors, and to globally promote Fukushima's revitalization through events promoting agricultural produce, especially peaches, in the area around Fukushima Station, and by inviting the international media visiting Japan to take part in farm-tours.